

- Bijoux
- mode
- métiers d'art



350, rue Saint-Paul Est, Vieux-Montréal www.marchebonsecours.qc.ca

F14013

MÉTROPPOLE

Un Journal Indépendant

www.LaMetropole.com

10/09/2014 vol.8 — no 8











SE1403

Oui, être « vert » et expérimenté, c'est possible ;-)

Imprimerie Groupe LITHO Inc.

www.groupelitho.com



4309, rue Hogan Montréal, QC H2H 2N2 (514) 524-0742



UN VILLAGE URBAIN SANS PAREIL AU PIED DU FLEUVE ET DU CENTRE-VILLE BUREAU DES VENTES: 121, Chemin de la Pointe-Nord 514.613.1624



ÎLE-DES-SOEURS





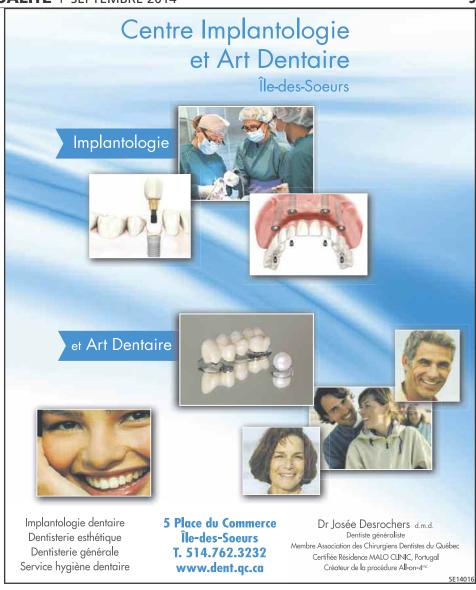




Avec le nombre d'accidents mortels qui se sont multipliés cet été, la Ville de Montréal entreprend l'installation de pièces accessoires sur les camions pour mieux assurer la sécurité des cyclistes.

DANIEL ROLLAND

D'ici la fin de l'année, la Ville procédera, sur 70 camions de la voirie, à l'installation de barres latérales qui empêcheront qu'un cycliste glisse sous le camion et soit happé par les roues du véhicule. Compte tenu de l'immense flotte des camions des travaux publics, c'est peu, mais c'est louable. « La sécurité des piétons et des cyclistes est importante pour nous. Ce projet fait partie de notre plan d'action afin d'améliorer la cohabitation des différents utilisateurs de la route », nous dit Anie Samson, vice-présidente du comité exécutif et responsable de la sécurité publique et des services aux citoyens.





Votre Propriété Vendue en 71 jours Garanti ou nous vous donnons 4000\$ comptant*

Pour plus d'information, visitez: www.NotreGarantie.com *Certaines conditions s'appliquent



1-800-416-8117 Ligne Info-Propriété: Utilisez le code de la propriété pour écouter une courte description et recevoir la fiche complète avec photos.



SUD-OUEST

Opportunité! Ensoleillé! Propriété unique dans le secteur, 1026 p.c., 2 ch., finition haut de gamme, cours, Info-Propriété: code 3001 264 900\$



MARCHÉ ATWATER

Condo sur 2 étages situé à quelques pas du Marché Atwater. Unité de coin, lumineux. Grande ch. des maîtres. 209 000\$



VILLE-MARIE

À quelques minutes du centre-ville. Construction 2009. Situé au 3º étage, Climatisation, Stat, extérieur, Info-Propriété: code 3018 279 000\$



SAINT-LAMBERT

Charmante, lumineuse et spacieuse, située au coeur du vieux Saint-Lambert. 5 ch. + 3 s.d.b., sous-sol fini, solarium. 569 000\$



Studio au dernier étage, immeuble béton, ascenseur, terrasse commune avec vue! Balcon privé. Occup, rapide. Info-Propriété: code 3012

153 000\$



VILLE-MARIE

Près du Quartier des Spectacles et du CHUM, Spacieux condo, 1278 p.c., 8º étage fenestration sur 3 côtés, garage int. WOW! Info-Propriété: code 3019 525 000\$

COMMENT ÉVITER LES ERREURS LORS DE LA VENTE OU L'ACHAT, RECEVEZ DES RAPPORTS GRATUITS EN VISITANT:

www.RapportsImmos.com

AVANT DE RENCONTRER UN **COURTIER IMMOBILIER:** DÉTERMINEZ LA VALEUR DE VOTRE PROPRIÉTÉ EN LIGNE.

www.EstimationValeurMarchande.info

L'Équipe $\# {\it 1}$ au Canada, 4 années consécutives.



Pour voir toutes





OTTAWA DIT OUI AU TABAC ET NON AU BIO

La nouvelle n'a pas fait la manchette des téléjournaux et pour cause, car il est question ici de chasse-moustiques. Santé Canada interdit dès la fin de l'année la commercialisation des produits repousseurs d'insectes à la citronnelle.

C'est qu'une nouvelle loi sur les produits antiparasitaires oblige les producteurs de chasse-moustiques à entreprendre des études sur la sécurité des produits du genre à base de citronnelle. Ces études peuvent coûter entre 800 000\$ et 1M\$ et s'échelonner sur cinq générations d'animaux. Aucune petite industrie québécoise productrice, telle Druide ou Héloïse, n'a la capacité financière de remplir de telles exigences.

SANTÉ CANADA SE CONTREDIT CURIEUSEMENT

L'incorporation de la citronnelle dans la conception de chasse-moustiques n'est pas une nouveauté comme telle sortie de l'imagination d'une sorte de Merlin. Cette plante asiatique a été homologuée la toute première fois en Amérique du Nord en 1943. Depuis ce temps, on n'a jamais connu de problèmes. Bizarrement, un comité d'étude de Santé Canada avait déjà conclu en 2006 que la citronnelle ne représentait aucun risque pour la santé des humains.

Le seul petit hic, c'est la présence d'un possible agent cancérigène dans l'huile essentielle, le méthyleugénol. Pourtant, le président de Druide soutient que son produit n'en contient pas et accuse Santé Canada de ne pas savoir faire les nuances. L'organisme gouvernemental canadien s'acharne sur un produit naturel, jusqu'à obtenir son élimination, et permet que les gens continuent de se servir de chasse-moustiques contenant du DEET, qui est sécuritaire, certes, mais duquel on dit qu'il faut l'éloigner des muqueuses. Signe qu'il y a un mince filet de nuisance.

ET POUR LE TABAC AUCUNE **INTERDICTION, POURQUOI?**

Si Santé Canada est si soucieuse de la santé des Canadiens, allant jusqu'à supprimer un produit naturel, comment se fait-il que l'organisme tolère encore la vente des produits du tabac, réputés cancérigènes, avec 2000 produits nocifs?

C'est à n'y rien comprendre. Je crois que le gouvernement a été pris d'assaut par les lobbyistes des grandes multinationales qui fabriquent des produits chasse-moustiques, tels que Off ou Raid. Ces grosses compagnies disposent de moyens considérables pour se faire entendre en haut lieu.

OTTAWA DIT OUI AU TABAC ET NON À LA CITRONNELLE?

Ils auront eu gain de cause. En éliminant les chasse-moustiques à la citronnelle, Ottawa crée à nouveau du chômage. Est-ce que c'est ce qu'on souhaite d'un gouvernement dit responsable qui dit oui au tabac, aux produits chimiques, et un non en majuscules à la citronnelle?

Ça ne va peut-être pas changer le monde, me direz-vous. Mais si on laisse le gouvernement continuer de la sorte, à quel autre produit naturel va-t-il s'en prendre? Adieu citrons, bleuets et fraises, et bienvenue aux sables bitumineux, à la nicotine et aux tuyaux d'échappement.

Bientôt, la pollution sera si dense, que le ciel canadien deviendra orangé dans les grandes villes, comme à Beijing où les gens s'obligent à porter des masques pour se protéger et où l'asthme est en hausse. Le futur a de quoi nous inquiéter.

Présenté par

Stéphane Maestro, Éditeur maestro@lametropole.com

📠 🛮 Jean Coutu

NADINE ET NYCOLANNE, PORTE-PAROLE

MONTRÉAL-LAVAL

FRANÇOIS LAMBERT, AMBASSADEUR CORPORATIF DU DÉFI



Thérapie individuelle pour adulte

110, rue St-Pierre, Vieux-Montréal

T. 514 286-6631

Lyne Bourgoin TRA™

Recus pour fins d'assurance disponibles CORPORATION INTERNATIONALE

DES THÉRAPEUTES EN RELATION D'AIDE DU CANADA

www.citrac.ca



RASÉES leucan 🍪

tetesrasees.com

Formez votre groupe et relevez le Défi avec vos amis, votre famille ou vos collèques!

1 800 361-9643

Votre tête vaut plus que vous pensez! Inscrivez-vous : tetesrasees.com

PROCHAIN NUMÉRO

Parution: 8 octobre 2014 Matériel final: 2 octobre Réservation pub: 2 octobre

514.286.2707

Montréal (Qc) H2Y 2L7 LaMetropole.com

Journal: 514 286-6034

communique@lametropole.com

Stéphane Maestro

Journalistes: Richard Marcil, Roger Huet, Bernard Gauthier, Daniel Rolland, Alain Clavet, Jean-Paul Sylvain, Rose-Line Brasset, Mélissa Mensing

Directeur de comptes:

Louis Tessier

Correctrice: Annie Tremblav

Réviseur: Richard Gervais

Photographe: Pierre Y. Pelletier

Production:

Graphiste: François Sauriol

Publicité 514 286-2707

Contrôleur: SKTM

Adjointe administrative Sylvie Brazeau

Lectorat: 150 000 à Montréal Web: 200 000 visiteurs en juin 2014 Source: Google Analytique (06-14)

scoop@lametropole.com



Impression: Québecor Distribution : Publi-postale, Diffumag, Publi-Sac Porte-à-porte: 67 % 200 présentoirs: 33 % Dépôt légal : Bibliothèque nation du Canada et du Québec ISSN 1912-9068 - Convention de vente no: 1291459 - Postes Canada



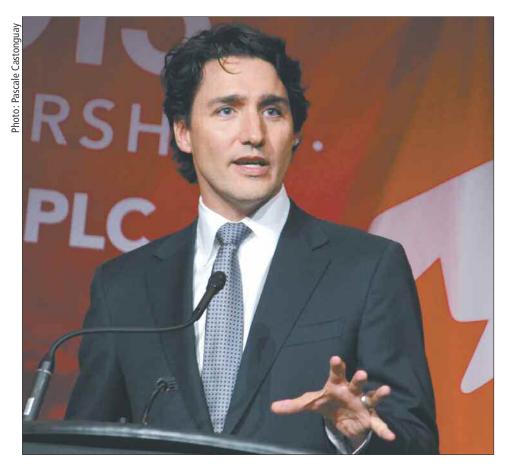
À l'achat d'une cuisine, obtenez un évier et un robinet.

Du 10 septembre au 11 octobre 2014* (valeur de 750\$).

Certaines conditions s'appliquent. *Non monnayable. Ne peut être jumelé à aucun autre rabais ou promotion. Peut différer de la photo.



Justin Trudeau mettra-t-il Stephen Harper au chômage?



SE14002

VILLE-MARIE



Vous payez comptant? Pas plus de 500\$!

À compter du 1^{er} septembre 2014, dans les bureaux Accès Montréal de Ville-Marie, seuls les modes de paiement suivants seront acceptés pour les transactions de plus de 500\$:

- · Chèque/mandat
- · Carte de débit
- Carte de crédit (à l'exception du paiement des taxes municipales)



Le jeune chef du Parti Libéral du Canada a passé l'été à sillonner le pays d'est en ouest afin d'écouter les gens sur le terrain. Une stratégie qui semble rapporter, car les sondages le donnent en avance sur Stephen Harper.

DANIEL ROLLAND

Une vague qui, sans être la Trudeaumanie de son père, place les Conservateurs en mode panique. Ceux-ci s'apprêtent à multiplier les attaques négatives dans des publicités qui visent la personne de Justin Trudeau et non pas le NPD qui est pourtant l'Opposition officielle à la Chambre des communes. Mais un reproche revient souvent pour l'aspirant premier ministre du pays: l'absence de programme. Pourtant il y en a un et c'est ce que nous allons apprendre dans ces lignes.

Sa priorité, il l'a dite maintes fois, c'est l'économie et avec le désir que les Canadiens puissent obtenir le meilleur emploi possible. On sait qu'il veut légaliser le cannabis et pourquoi? « Chaque jour, nos enfants se tournent vers des trafiquants, des gangs et des criminels pour acheter de la marijuana, ce qui les met en danger. Il est souvent plus facile pour eux d'acheter de la marijuana que des cigarettes. Si nous adoptons des lois intelligentes qui soumettent la marijuana à un impôt et à une réglementation, nous parviendrons à protéger nos enfants, tout en évitant que des millions de dollars ne se retrouvent dans les poches des organisations criminelles et des gangs de rues. »

MAINTENIR L'ASSURANCE-EMPLOI TELLE QUELLE

Puisque l'économie, on vient de le voir, est au centre du programme libéral, il va sans dire que le PLC, sous Justin Trudeau, combat avec acharnement les pénibles mesures de modifications du régime d'assurance-emploi des Conservateurs, qui obligent des travailleurs à devoir prendre obligatoirement un travail à une heure de route de leur domicile. Les Libéraux maintiendront le programme tel qu'on l'a connu, et qui est particulièrement souple pour les travailleurs saisonniers.

Au sujet des Postes, Justin Trudeau ne voit pas la société d'État comme devant être une vache à lait gouvernementale. « C'est d'abord un service aux Canadiens. Actuellement, on paierait de plus en plus cher pour de moins en moins de service. Postes Canada est essentiel au pays. » À propos de Radio-Canada, qui est réduite d'année en année comme une peau de chagrin: rien qu'à Montréal, c'est près de trois mille emplois directs, sans compter tous les artisans des producteurs privés à qui la télévision d'État donne un gagne-pain. Le chef libéral veut préserver les acquis. « J'estime que Radio-Canada a un rôle à jouer pour l'unité canadienne. C'est d'une très grande utilité pour faire connaître les minorités culturelles, dont la communauté francophone dans les autres provinces hors Québec. Maintenant, ça n'empêche pas de réfléchir sur le mandat qu'elle doit se donner: plus d'informations? Plus de sports?

On lui a demandé si, une fois au pouvoir, il ne passerait pas son temps à tout démolir des politiques mises en place par son prédécesseur, ce qui constituerait une grande perte de temps. Il s'en défend, sauf au chapitre de l'environnement, où il se montre un ardent défenseur d'une économie durable et responsable. On imagine sans peine qu'il ne sera pas nécessairement l'ami des pétrolières. Et comme il est indépendant de fortune comme son père, il aura les coudées franches pour résister au lobby de celles-ci.

SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

Ça semble étonnant dans un programme politique, mais en ce moment, la disparité entre les riches et les pauvres est telle qu'elle entraîne une insécurité alimentaire qui frappe présentement 800 000 ménages dans tout le pays, ce qui est considérable. Et des gens qui ne mangent pas à leur faim entraînent des coûts de santé en conséquence. C'est pourquoi, s'il prend le pouvoir, Justin Trudeau s'engage, de concert avec les gouvernements provinciaux et les groupes communautaires, à instaurer une politique de sécurité alimentaire pour éradiquer cette problématique dont on parle peu, car elle est entachée de honte. Ne pas manger à sa faim, ça ne se crie pas sur les toits.

Mais d'abord et avant tout, il dit que cette fois, en votant pour les Libéraux sous sa gouverne, on ne vote plus pour le moins pire, mais pour celui qui nous débarrassera de Stephen Harper qui a causé tant de tort au pays.

LaMetropole.com mobiler Mobiler

Vente & Achat

Location

Résidentiel

Commercial

Construction



Courtier immobilier



À votre service pour tous vos besoins en immobilier!

ROYAL LEPAGE Heritage Agence immobilière

VOIR PAGE 9

Jean Dréau





33 prix d'excellence depuis 2005

514.562.3377



VOIR PAGE 8

SOPHIE ANNE PAPINEAU

ÉMILIE CAUVIER COURTIER IMMOBILIER COURTIER IMMOBILIER



514.583.4232 • 514.774.9818



VOIR PAGE 8



HIGHLANDS LASALLE

Vous aimez l'environnement paisible de la nature, de ses cours d'eau, mais sans pour autant être éloigné de la métropole?

BERNARD GAUTHIER

Le projet suivant devrait vous intéresser. Il s'agit du Highlands Lasalle et son lancement est prévu le 4 octobre prochain au site du projet 161 av. Sitrling de midi à 18h. Ce projet comporte des maisons de ville, condos et duplex, et est situé à deux pas du canal Lachine. Le transport en commun vous inquiète? Qu'à cela ne tienne, les nouveaux acheteurs seront à cinq minutes de marche de la gare de train LaSalle et atteindront le centre-ville de Montréal en moins de 15 minutes.

Pour ce qui est du choix des unités, c'est l'embarras du choix. Les maisons de ville et les duplex disposent de 3 à 4 chambres avec garage intérieur et les condos offrent des unités de 1 à 3 chambres avec stationnement intérieur et ascenseurs. Les prix démarrent à 179 900\$ + taxes, garage inclus pour un condo d'une chambre à coucher; à partir de 368 900\$ + taxes pour une maison de ville de 3 chambres à coucher avec garage double plus taxes. Pour les duplex, les coûts commencent à 644 900\$ + taxes, garage double inclus pour des logements de 3 et 4 chambres.

Le Groupe Quorum est promoteur immobilier depuis 30 ans et a remporté plusieurs distinctions au fil des ans pour des projets résidentiels à Laval, Montréal et Vaudreuil-Dorion. Parmi les prix, Le Groupe Quorum a mérité la plus haute distinction de l'industrie de la construction résidentielle, soit la Palme Diamant Maître Constructeur de la garantie des maisons neuves décernée par l'APCHQ. Inscrivez-vous à la liste VIP sur

highlandslasalle.com pour être les premiers à recevoir les plans et les prix du projet dès qu'ils seront disponibles. Recevez également une invitation au lancement du projet et des offres exclusives VIP.

> **Highlands LaSalle** 514 927-6062 • highlandslasalle.com

Bureau d'information situé au Carrefour Angrignon (devant l'entrée du SEARS) Ouverture le samedi 13 octobre

Heures d'ouverture:

Samedi - dimanche de 10h-17h Lundi - Mardi de 10h-18h Mercredi - Jeudi - Vendredi de 10h-21h

> **Groupe Quorum** 5200, rue St-Patrick, bureau 200 Montréal (Québec) H4E 4N9 T. 514 822-2882 constructions quorum.com



Jolie maison avec de multiples atouts, à 350 mètres du métro Jolicoeur. Centris #12743298. 469 000\$



Condo unique sur 2 étages dans un immeuble de prestige. Centris #17812665. 374 900 \$



Triplex jumelé 2 x 6 1/2 et 1 x 5 1/2. Très clair. près du métro Jolicoeur. Centris #24350738. 599 000\$



LUC ANDRÉ MARTEL courtier immobilier agréé CELL. 514.835.1016

BUR. 514.788.4444 WWW.LUCANDRE.CA



Trouvez ce que **vaut** votre propriété **En Ligne**

Vous recevrez des informations sur des propriétés comparables à la vôtre qui ont été vendues depuis les six derniers mois et les propriétés qui sont actuellement inscrites dans votre quartier.

Ces informations vous permettront de connaître la valeur de votre propriété. Cette analyse complète du marché est absolument GRATUITE.

Pour une évaluation rapide et gratuite, Visitez :

www.HabitationMontrealEvaluation.ca

RE/MAX McGill Agence immobilière

MONTRÉAL MAISON CENTENAIRE



Maison de 2 étages, 7 mins de marche du métro. Rénovée par designer, 4 ch., bureau, salon, superbe cuisine, salle familiale, 2 s.d.b., sous-sol avec entrée ext., rangement, terrain privé, garage 24x12, 3 stationnements...

MONTRÉAL PLATEAU MONT-ROYAL



Plein cœur du Plateau Mont-Royal, bel appartement situé au RDC avec 2 chambres, style loft, avec stationnement privé, superbe patio et une cour intime...

MONTRÉAL CENTRE-VILLE



Joli condo très lumineux et ensoleillé, plein cœur Ville-Marie, cachet, brique et bois, construction années 1800, plus style contemporain, avec une terrasse privée, petits frais de condo à seulement 73\$/mois. À voir absolument.

GRANDE PROPRIÉTÉ AU BORD DU LAC ST-LOUIS



Au bord du lac Saint-Louis, propriété de 14 000 p.c. de terrain, accès à l'eau, piscine creusée, garage, foyer, rénovations, nature et bateau, à seulement 18 minutes de Montréal.

MONTRÉAL CENTRE-VILLE ARRONDISSEMENT VILLE-MARIE



Magnifique quadruplex, à 10 minutes du métro Frontenac, revenus de plus de 40 000 \$ / année, toujours loués, investisseur ou propriétaire occupant ... À voi

FRANKLIN PAYS DE POMMES!



Petit triplex rénové, 16 680 \$ de revenus annuels, pour investisseurs ou propriétaire occupant. 139 000 \$

SUPERBE VUE DU CENTRE-VILLE DE MONTRÉAL



Superbe condo, 774 p.c. superficie nette, qualité supérieure, 2 chambres, balcon, rangement 19x3.5, stat. loué, piscine et terrasse sur le toit, 3e étage, proche du CHUM, métro, commerces, etc., prix pour vente rapide.

MAISON RÉNOVÉE MONTÉRÉGIE SUD



Montérégie Sud, jolie résidence clés en main, 3 chambres à coucher, foyer, secteur résidentiel, idéal pour une jeune famille abordable !!

JEAN DRÉAU

Courtier immobilier

514.562.3377



10 ans de succès!
IMMOTEP.CA



Célébrez avec moi et recevez un certificat cadeau voyage d'une valeur de 1500 \$!

Lors de la vente finale de votre propriété, recevez un certificat cadeau voyage d'une valeur de 1500 \$

ÉQUIPE BURDMAN

La Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants



L'équipe Burdman est fière d'annoncer son partenariat avec la Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants, une institution qui nous tient tous à coeur.



BRIGITTE I. BURDMAN

Courtier Immobilier / Real Estate Broker

VIEUX-MONTRÉAL 781, de la Commune Est, #501



Penthouse en coin, ensoleillé, grande fenestration, vue sur fleuve et ville, 2 étages, ch. des maîtres avec ensuite, boudoir accès terrasse privée, 3 chambres, 3 s.d.b., 2 foyers, a/c, 2 garages, rangement... Magnifique!

1 395 000 \$

VIEUX-MONTRÉAL 64, St-Paul Ouest, #509



Penthouse avec vue sur le fleuve, 2 chambres, 2 s.d.b., espace de vie ouvert, cuisine pour chef, plafond haut, plancher de bois Jatoba, foyer au gaz, mur de brique, terrasse privée et garage. Exceptionnel!

1 345 000 \$

VIEUX-MONTRÉAL 285, Place d'Youville, #9



Bureau de prestige, emplacement de choix, frais mensuels raisonnables, espaces aménagés, réception, salle de conf., cuisine, s.d.b., haut plafond, murs de brique, plancher de bois franc, prêt à aménager!

498 000 \$ + tx

VIEUX-MONTRÉAL 777, Gosford, #309



Style de vie urbain! Près du nouvel Hôpital, métro, 2 ch.,1½ s.d.b., beaucoup de fenêtres, plafond béton 9'4, plancher de bois, a/c, cuisine moderne ouverte (inox), rangement, garage, terrasse sur toit & piscine.

469 000\$

VIEUX-MONTRÉAL 801, de la Commune Est, #608



Le Solano, condo de coin ensoleillé, vue sur la ville et jardins, 2 ch., 2 s.d.b. dont 1 suite des maîtres, concept ouvert, cuisine équipée et îlot, grand balcon, rangement, 2 garages, piscine & gym, prêt pour emménager.

789 000 \$

QUARTIER INTERNATIONAL 1085, St-Alexandre, # 108



GILLETTE Lofts, espace commercial et/ou résidentiel, 1750 p.c., r.d.c. versatile, haut plafond, plancher de bois, aménagé selon vos besoins, près du Vieux-Montréal, centre-ville, transports et services.

598 000 \$ + taxes

VIEUX-MONTRÉAL 20, Des Sœurs Grises, #204



Superbe loft, ch. fermée et bureau en podium, concept ouvert salon/s.à.m. donnant sur les jardins, plafond haut béton, plancher de bois, cuisine équipée impeccable, large s.d.b., beaucoup de rangement, garage.

398 000 \$

VIEUX-MONTRÉAL 283, de la Commune Ouest, #33



Les Jardins D'Youville, condo de coin, vue sur fleuve, planchers bois franc, murs de pierre grise, poutres+colonnes d'origine, suite des maîtres, 11/2 s.d.b., foyer, garage. Adresse prestigieuse... près de tout!

449 000 \$

VIEUX-MONTRÉAL 64, de Brésoles, #R-02



Cours Le Royer, condo commercial combiné résidentiel, entrée privée, haut plafond, grandes fenêtres, cuisinette, salle d'eau, mezzanine pour bureau ou chambre. Belle opportunité, présentement loué!

498 000 \$ + taxes

QUARTIER INTERNATIONAL 1085, St-Alexandre, #407



Loft industriel, chic, avec plafond haut béton, plancher de bois, cuisine à l'européenne, belle s.d.b. «Wet», ch. fermée, beaucoup de rangement près de tout, transport, restos, services. À voir!

269 000\$

VIEUX-MONTRÉAL 432, Saint-François-Xavier



Penthouse, loft 2142 p.c. unique, avant 3 ch., suite des maîtres, mezzanine et terrasse privée, 2 s.d.b., foyer gaz, mur de brique & pierre, puits de lumiere, unité de coin, 3^e sans ascenseur, résidentiel et commercial.

749 000 \$

VIEUX-MONTRÉAL 200, St-Jean-Baptiste, #3



Petit loft commercial atelier/bureau ou à convertir en résidentiel. Entrée privée, rue tranquille, près du Vieux-Port, plafond haut, plancher de béton, salle d'eau. À rénover selon vos besoins. Prix pour vendre!

249 000 \$+tx

VIEUX-MONTRÉAL 81, De Brésoles, #508



Condo spectaculaire, immense terrasse, concept ouvert salon/s.à.m./cuisine (équipée et rénovée), chambre des maîtres avec ensuite, coin bureau, 2^e chambre possible, garage et rangement.

719 000 \$

VIEUX-MONTRÉAL 455, St-Pierre, #460



Le Caverhill, loft style new-yorkais, 1 ch. semi-fermée, haut plafond, murs de pierre/brique, plancher de bois franc, grande fenestration, cuisine équipée [inox], près des restos, services, transport.

359 000 \$ ou 1650 \$/mois

PLATEAU MONT-ROYAL 4050-4052, Coloniale



Propriété unique coin Duluth. Pour votre propre affaire au R.D.C., boulangerie, épicerie, atelier, bureau, galerie... Puis habitez sur 2 étages ou 2 condos avec revenus additionnels. Un bijou avec terrasse et garage.

849 000\$

514-934-7440

info@equipeburdman.com · www.brigitteiburdman.com



Trouvez ce que **vaut** votre propriété **En Ligne**

Vous recevrez des informations sur des propriétés comparables à la vôtre qui ont été vendues depuis les six derniers mois et les propriétés qui sont actuellement inscrites dans votre quartier.

Ces informations vous permettront de connaître la valeur de votre propriété. Cette analyse complète du marché est absolument GRATUITE.

Pour une évaluation rapide et gratuite, Visitez :

www.HabitationMontrealEvaluation.ca

RE/MAX McGill Agence immobilière



ROCCABEILA À LA FINE POINTE DU DESIGN

1300 BOUL. RENÉ-LÉVESQUE OUEST (À proximité du Centre Bell)



CONDOMINIUMS DE LUXE CENTRE-VILLE

À partir de 343 000\$ + tx

- 1, 2 et 3 chambres à coucher
- Emplacement prestigieux sur René-Lévesque O. entre de la Montagne et Drummond
- Gym et piscine intérieure
- Terrasses avec aire BBQ
- Salle de cinéma
- Salle de yoga / pilates et sauna
- Salle de réception avec billard
- Salles de conférence
- Agent de sécurité 24/7 et plus.







VISITEZ NOTRE UNITÉ MODÈLE

2160, de la Montagne, 2^e étage

514 838 2000

HEURES D'OUVERTURE

LUN À VEN : 12h à 19h SAM ET DIM : 12h à 17h

www.roccabella.com

En 2015, de nouveaux logements sociaux dans Parc-Extension

du logement abordable, il faut saluer l'annonce d'un ensemble de deux immeubles de quatre étages dans Parc-Extension et pouvant accueillir 21 familles.

DANIEL ROLLAND

« Dans Parc-Extension, il y a plusieurs familles qui vivent dans des bâtiments insalubres. Elles ont le droit de vivre dans des conditions sécuritaires. Ce sera un bâtiment au cœur de notre quartier, ac-

Comme la demande est criante pour cessible aux personnes handicapées ainsi qu'à nos familles nombreuses. Ca répond à la demande », précise la conseillère de Parc-Extension, Mary Deros. Les constructions occuperont le terrain où se trouvait jadis le presbytère de l'église Saint-Roch. Le complexe comptera 14 logis de quatre pièces et demie, 6 logis de cinq pièces et demie et un logis de six pièces et demie.

DE TROP RARES LOGEMENTS SOCIAUX

« L'initiative du projet revient aux Ha-

bitations populaires de Parc-Extension, enfants est élevé. Il faut viser les qui supervisera les travaux. Une fois ces derniers complétés, les futurs occupants ne débourseront que 25% de leurs revenus en guise de loyer. Ce projet est absolument essentiel pour le quartier. C'est un rattrapage des logements communautaires subventionnés dans le secteur. Sur nos 12 000 appartements, seulement de 400 à 500 sont du logement social communautaire.

De plus, sur notre territoire, le pourcentage des familles avec plusieurs grands logements. Dans un quartier où les revenus des ménages sont parmi les plus bas, il faut continuer le développement immobilier. Il y a encore du travail à faire », affirme Delfino Campanile, président du conseil d'administration de l'organisme.

Le projet a demandé un investissement de 5,1 M\$, dont 1,6 M\$ grâce au programme AccèsLogis Québec de la Société d'habitation du Québec.

27 AMÉLIORATIONS RAPIDES ET FACILES POUR VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ

Vendre votre maison est probablement une des plus importantes décisions de votre vie. Et quand vous aurez pris cette décision, vous allez vouloir la vendre au plus haut prix et dans le moins de temps possible, tout en restant sain d'esprit. Avant de placer votre maison sur le marché, voici le meilleur moyen de vous aider à être le mieux préparé possible.

Pour aider les vendeurs de maisons, un nouveau rapport de l'industrie, 27 Conseils pour vendre votre propriété rapidement et au meilleur prix vient d'être publié. Il dresse les plus importants points que vous devez connaître pour rendre votre maison la plus compétitive possible dans le dur et agressif marché immobilier d'aujourd'hui. Avec ces 27 trucs, vous allez découvrir com-

ment vous protéger et capitaliser sur votre principal investissement, réduire votre niveau de stress, être en contrôle de la situation et faire le plus de profit

Dans cette publication, apprenez aussi comment éviter un désappointement financier ou pire, un désastre financier, en vendant votre maison. Utilisant une ap-

proche pleine de bon sens, vous recevez les vraies informations sur ce qui peut conclure ou briser la vente de votre maison. Vous vous devez d'apprendre ces nombreux trucs qui vont vous donner un avantage pour vendre votre maison rapidement et avec le plus de profit possible. Commandez votre copie GRATUITE: 1-800-416-8157 poste #2023. 24h par jour, 7 jours, ou UneOffrePourVous.com



L'école primaire de l'Île-des-Sœurs est la plus populeuse du Québec

Preuve que nous sommes en plein babyboom, la seule école primaire de l'Îledes-Sœurs est celle qui compte le plus d'élèves dans ses murs. Et on parvient à dispenser des cours de qualité.

DANIEL ROLLAND

En effet, on compte 1048 élèves, un nombre que l'on retrouve habituellement dans des polyvalentes de niveau secondaire. Et le miracle, c'est qu'on arrive à respecter le ratio de 30 élèves par classe. Donc pas question de se retrouver avec des classes de 50 élèves. Et la discipline est de mise: on n'a enregistré aucun cas d'intimidation, véritable fléau dans tout le monde scolaire. La direction a établi un protocole de surveillance à ce chapitre. Mais il n'en demeure pas moins que c'est une gestion de tous les instants, avec un tel nombre d'étudiants. C'est pourquoi une seconde école primaire ouvrira ses portes pour la rentrée de 2015.

Trouvez ce que vaut votre propriété **En Ligne**

Vous recevrez des informations sur des propriétés comparables à la vôtre qui ont été vendues depuis les six derniers mois et les propriétés qui sont actuellement inscrites dans votre quartier.

Ces informations vous permettront de connaître la valeur de votre propriété. Cette analyse complète du marché est absolument GRATUITE.

Pour une évaluation rapide et gratuite,

www.HabitationMontrealEvaluation.ca

RE/MAX McGill Agence immobilière



Visitez un

CISOICILE
Au cœur de Montrea

CONCOURS

Visitez l'un de nos condos entre le 1^{er} septembre et le 21 décembre et courez la chance de gagner

UN CHÈQUE CADEAU D'UNE VALEUR

DE 4 000 \$

POUR LA DESTINATION DE VOTRE CHOIX.

Détails et règlements au bureau des ventes.







3 ^{1/2} prêts à habiter à partir de **209 000\$*** 4 ^{1/2} prêts à habiter à partir de **302 000\$*** Penthouses aussi disponibles

Visitez les unités modèles aménagées

Voir les vidéos sur le1248.com





1248, av. de l'Hôtel-de-Ville

438 830-1248

*Taxes en sus, stationnement intérieur disponible en option



VILLE-MARIE MON CENTRE

Conseil de Ville-Marie 2014-2017

VOTRE QUALITÉ DE VIE AU CENTRE DE NOS PRIORITÉS



Denis Coderre Maire de Montréal et de Ville-Marie maire@ville.montreal.qc.ca



de Saint Jacques

Richard Bergeron

Conseiller de la Ville





Conseillère de la Ville

Valérie Plante

District de Sainte-Marie valerie.plante@ville.montreal.qc.ca



Steve Shanahan Conseiller de la Ville

District de Peter-McGill steve.shanahan@ville.montreal.gc.ca



Karine Boivin Roy Conseillère de la Ville désignée

District de Louis-Riel karine.boivin.roy@ville.montreal.qc.ca



Jean-Marc Gibeau Conseiller de la Ville désigné

District d'Ovide-Clermont jgibeau@ville.montreal.qc.ca



Prochaines séances du conseil d'arrondissement

Mardi 9 septembre, 19 h Mardi 14 octobr Maison de la culture Frontenac Salle du conseil

Mardi 14 octobre, 19 h Mardi 11 novembre, 19 h Salle du conseil Salle du conseil



Abonnez-vous à notre **infolettre** : ville.montreal.qc.ca/infolettrevillemarie Suivez-nous sur **f** centrevillemontreal







Thermoform Un leader qui provoque le marché

Figurer parmi les meilleurs de son industrie, voire trôner au sommet, constitue le but ultime de toute entreprise. Certaines y parviennent, au gré de multiples efforts et sacrifices, alors que d'autres semblent guidées par leur bonne étoile. Pour Thermoform Amérique, une entreprise spécialisée dans la fabrication de portes d'armoires et d'éléments de finition haut de gamme, ce sont plutôt les risques encourus

qui lui ont permis de se hisser sur les plus hauts échelons de l'industrie.

RICHARD MARCIL

Fondée en 1994 par Guy Lacerte, l'entreprise, sise à Nicolet, dans la région Centre-du-Québec, compte aujourd'hui 110 employés, dont les deux fils et l'épouse

du fondateur. L'entreprise nicolétaine dessert le Canada, à l'exception de la Colombie-Britannique, où le prix des produits chinois est trop difficile à concurrencer. Mais, comme nous l'explique Guy Lacerte, la situation fut autrefois bien différente. « Entre 1994 et 2008, la Floride constituait notre principal marché et représentait 80% de notre chiffre d'affaires, qui s'établissait à environ 10 M \$. Toutefois, le krach est venu



NOUS SOMMES FIERS D'ÊTRE PARTENAIRE AVEC THERMOFORM, BON 20e!





Thermoform a 20 ans Le succès international d'un innovateur de coeur!

Comme maire de la Ville de Nicolet, je souhaite un très Joyeux 20^e anniversaire à Thermoform.

L'histoire de cette entreprise nicolétaine, créée par Guy Lacerte, s'écrit avec ces hommes et ces femmes qui cultivent la fierté d'appartenance et le goût de toujours créer, de fabriquer des produits toujours plus élégants reconnus partout en Amérique du Nord. Ce véritable engagement les honore et je les félicite chaleureusement.

Le succès des 20 ans de Thermoform, c'est l'occasion unique de célébrer le sens du collectif et de l'excellence avec tous les collaborateurs qui, quotidiennement, contribuent à sa mise en œuvre et à sa réussite.

Aussi, le souci constant que votre entreprise exerce pour la protection de l'environnement témoigne de la grandeur d'âme qui vous habite afin d'assurer un monde pur et prospère.

Ce fleuron du Québec, établi à Nicolet, contribue au rayonnement et à la prospérité économique du Québec et en cela, je vous réitère toute ma reconnaissance et vous dis longue vie chez nous.

Alain Drouin Maire de Nicolet



tout remettre en perspective. Nous avons frôlé la catastrophe. Si ce n'avait été de l'aide de Développement économique Canada et du fonds des SADC, qui nous a permis en 2009 de faire l'acquisition d'équipements hautement technologiques, nous n'aurions sans doute pas traversé cette tempête. Cet équipement nous a alors permis de lancer nos portes d'armoires thermoplastifiées cinq pièces. À ce moment, nous avons pu diversifier notre offre et attaquer de nouveaux marchés. » Et depuis, Thermoform trône au sommet des produits haut de gamme. Aujourd'hui, l'entreprise réalise un chiffre d'affaires annuel de 16M\$, avec des ventes dépassant le million chez nos voisins du Sud. Toute une performance pour une entreprise qui, en six ans à peine, a vu son chiffre d'affaires multiplié par huit sur le marché canadien.

PROCÉDÉ SOPHISTIQUÉ

Grâce à ses deux lignes de thermoformage complètement automatisées, où les robots occupent une place prépondérante, Thermoform détient la pole position en termes d'avancée technologique. « L'automatisation nous permet entre autres de fabriquer du sur-mesure haut de gamme, ce que la plupart des fabricants ne peuvent offrir. La concurrence, moins bien équipée, s'occupe des marchés de bas et de milieu de gamme. De plus, la performance des robots est irréprochable et la très haute qualité de nos produits en découle forcément. Nous pouvons notamment travailler l'acrylique, sans distorsion, tout autant que le PVC 3D. L'innovation dont nous faisons preuve nous a d'ailleurs permis de décrocher le premier prix au concours Place aux Entrepreneurs pour la région du Centre du Québec cette année. Notre prochain objectif est la finale Ontario-Québec qui aura lieu dans quelques jours. Avec une telle reconnaissance de l'industrie, nous pourrons encore mieux consolider nos marchés. Les produits lustrés sont très populaires

BRAVO THERMOFORM

En 20 ans, grâce à vos investissements dans des équipements de haute technologie, vous êtes devenu incontestablement un leader mondial dans le domaine.

De toute l'équipe



Machinerie, équipements et outillage pour l'industrie du bois



AUTOMATISATION ET PANNEAUX DE CONTRÔLE

Nous sommes fiers d'être partenaires de cette belle réussite!

T. 819 233-3160 / **F.** 819 233-3161 535, AVENUE LE NEUF, BÉCANCOUR (QC) G9H 2E2

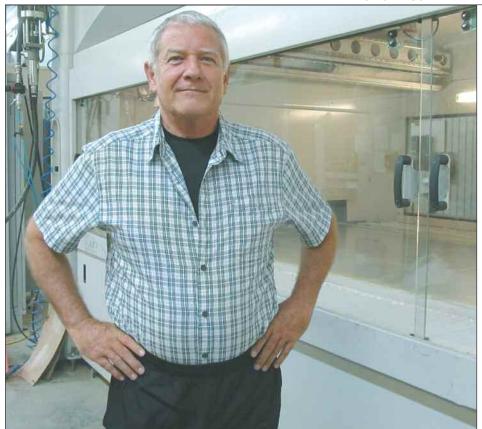




Nous produisons en Amérique du Nord la ligne la plus diversifiée de panneaux en tous genres avec un service irréprochable, d'une grande qualité, de l'innovation et surtout de la passion!

> **FÉLICITATIONS** à Thermoform pour leurs 20 ans de succès!

1800 437-0717 · flakeboard.com



Guy Lacerte, Président

au Québec, et l'Ontario emboîte le pas progressivement », de poursuivre l'entrepreneur de 65 ans, pour qui l'heure de la retraite est loin d'avoir sonné.

TENDANCES EUROPÉENNES

Aux dires de Guy Lacerte, le marché québécois des portes d'armoires tend plutôt à suivre les goûts typiquement européens. « Alors qu'il a toujours la cote aux États-Unis, le bois est en baisse au Québec. Alors qu'il représentait près de 80 % du marché il n'y a pas si longtemps, le bois ne constitue dorénavant qu'à peine 50 % de la production. La clientèle d'aujourd'hui opte davantage pour un design et une finition plus contemporaine. C'est du moins ce que nous constatons auprès des marchés que nous ciblons, soit les cuisinistes et la rénovation. Cette stratégie de marché nous dessert bien, puisqu'elle écarte les compétiteurs chinois et euro-

L'AUTOMATISATION NOUS PERMET ENTRE AUTRES DE FABRIQUER DU SUR-MESURE HAUT DE GAMME, CE QUE LA PLUPART DES FABRICANTS NE PEUVENT OFFRIR.

péens, qui misent sur une machinerie dédiée à la fabrication standardisée. » Outre les portes proprement dites, Thermoform fournit aux cuisinistes les moulures, les pourtours (« edges ») et les panneaux pour les côtés apparents. Ces derniers n'ont alors qu'à procéder à l'assemblage final. À cet effet, il est bon de préciser que Thermoform ne fabrique pas les caissons, mais uniquement les éléments apparents de finition.

UNE CUISINE NEUVE AU TIERS DU PRIX

Pour Thermoform, l'époque où l'on devait tout remplacer pour rénover est clairement révolue. «Le resurfaçage des armoires et des portes peut être réalisé au tiers du coût, environ, d'une cuisine complètement neuve. Certains de nos clients se spécialisent dans cette méthode. C'est le cas notamment de New Zone, un regroupement québécois d'une douzaine de compagnies disposant d'un réseau un peu partout dans la belle province. La percée du thermoplastique est telle qu'un de nos clients a placé une commande de 3M\$ juste pour sa salle de montre », nous précise Guy Lacerte.

«THE SKY IS THE LIMIT»

Bien installée aux commandes de l'industrie du thermoformage québécois, l'entreprise de Guy Lacerte ne compte pas s'asseoir sur ses lauriers. « Travailler le lustré est une véritable science que nous avons appris à maîtriser au cours des

Desjardins &



PLUS D'UNE RAISON DE CÉLÉBRER

Félicitations à Thermoform qui célèbre ses 20 ans d'excellence et qui a été sélectionnée comme finaliste dans la catégorie «Innovation et productivité – Moyenne entreprise» aux Prix Desjardins Entrepreneurs 2014.

Desjardins Entreprises– Bécancour-Nicolet-Yamaska est fier d'être partenaire de Thermoform et de contribuer à sa réussite.

FINALISTE



Desjardins Entreprises– Bécancour-Nicolet-Yamaska 819 293-4484



Coopérer pour créer l'avenir



LA DIRECTION AINSI QUE TOUTE
L'ÉQUIPE TIENNENT À SOULIGNER
LES 20 ANS DE SUCCÈS DE
THERMOFORM
FÉLICITATIONS!

LANCIAULT
IMÉTAL
WWW.LANCIAULTMETAL.COM



vingt dernières années. Avec une clientèle de plus en plus spécialisée, incluant des designers et des architectes, et une demande accrue pour le produit, nous envisageons une hausse de nos ventes à court terme de l'ordre de 25%. Si la concurrence veut rivaliser, elle n'aura d'autre choix que d'investir massivement dans ses équipements, ce que peu d'entre elles peuvent faire. Sans être arrogant, je dirais que Thermoform provoque le marché, établit la norme. La concurrence ne peut que tenter de nous suivre », conclut Guy Lacerte, dont le surnom dans l'industrie est l'Optimiseur, une qualité entrepreneuriale que ses fournisseurs ont vite reconnue.

Et comme une image vaut mille mots, une visite du site Internet de l'entreprise, et plus particulièrement des deux galeries photos qu'il propose, vous permettra de constater la qualité de la finition qu'offre Thermoform (thermoform.net/Galerie-5Pieces).

Thermoform Amérique inc. 970, rue Théophile-St-Laurent Nicolet (Québec) J3T 1B4 Tél.: 819-293-8899

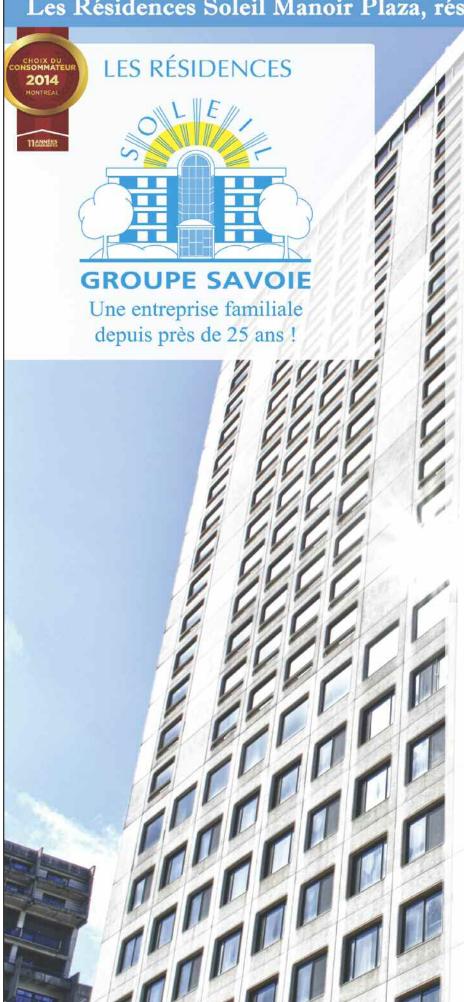
Sans frais: 1-800-203-9036 thermoform.net





Soyez fiers de ce que vous avez accompli comme nous nous le sommes pour vous!

Les Résidences Soleil Manoir Plaza, résidence de prestige pour les gens du bel âge



Gens du bel âge, nous vous offrons

PRIVÉ METRO

Dépanneur

votre place au Soleil:

- Vue panoramique unique de la salle à manger (24^e étage)
- Emplacement idéal au coin des rues Sherbrooke et Berri
 - Accès privé au Métro Sherbrooke Grande liberté
- Grande variété de soins et services offerts à la carte
- · Vie sociale active, activités animées et comité des résidents
- Personnel qualifié et attentionné à vos besoins 24 heures
- Stationnements intérieurs disponibles
 Entretien ménager
- Salon de coiffure et d'esthétique
 - Réceptionniste 24h et système surveillance par caméras
- Grand choix de menus variés à votre disposition à volonté
- Multitude de loisirs pour tous les goûts:
 - piscine intérieure spa sauna salle d'entraînement
 - mini-golf intérieur allées de quilles simulateur de golf grande salle cinéma-théâtre bibliothèque café-bistro
 - salons: internet, billard, piano, jeux de société, cartes, artisanat
 - · chorale · lieu de culte · et bien plus encore vous attendent !

Les Résidences Soleil Manoir Plaza

505, rue Sherbrooke Est, Montréal, H2L 1K3, T.(514) 508-0708

Situé au cœur du centre-ville de Montréal, dans l'ancien Hôtel Crown Plaza, cet immeuble offrira à tous ses résidents une vue spectaculaire sur Montréal grâce à la salle à manger panoramique aménagée au dernier niveau. De plus, situé directement au-dessus du métro Sherbrooke, tous pourront se déplacer en tout temps à travers la grande ville souterraine de Montréal, sans avoir à sortir à l'extérieur!



Gens du bel âge, venez visiter nos appartements 1½ à 4½, plusieurs sont encore disponibles.

Conseillers en hébergement sur place tous les jours!

Les Résidences Soleil: Plaza (centre-ville), St-Laurent, St-Léonard, Dollard-des-Ormeaux, Pointe-aux-Trembles, Laval, Brossard, Sainte-Julie, Boucherville, Sorel, Mont St-Hilaire, Granby, Sherbrooke et Musée (Sherbrooke).



Tendances



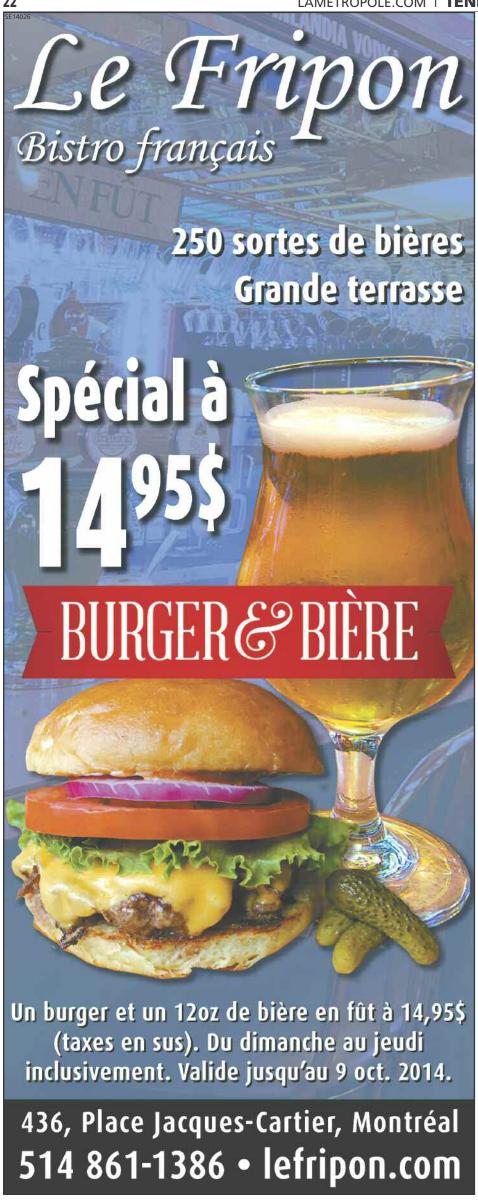
NUIT BLANCHE CHEZ MARIA ET VINCENT GUZZO

Journaliste: Jean-Paul Sylvain

La Notte in Bianco peut se traduire par une nuit blanche, mais c'est surtout une grandiose soirée-bénéfice organisée pour la septième année consécutive sous le chapiteau, à la résidence privée des généreux mécènes et organisateurs Maria et Vincenzo Guzzo, des renommés cinémas du même nom. Le mercredi 3 septembre dernier, le couple réunissait plus de 400 invités sous le magnifique chapiteau blanc tout comme dans sa résidence, une soirée mémorable, sous la coprésidence d'honneur de l'ancien premier ministre du Canada, l'honorable Jean Chrétien et de Maria Guzzo, une hôtesse hors pair. « Il me fait plaisir d'être le président d'honneur de l'édition 2014 de la Notte in Bianco, a souligné Jean Chrétien, qui permettra de recueillir des fonds pour la recherche sur le cancer. Ces fonds seront remis à la chaire de recherche en environnement-cancer Guzzo de l'Université de Montréal, ainsi que l'Hôpital juif de Montréal et l'Hôpital pour enfants de Montréal. » Le party en blanc, qui réunissait nombre de personnalités, a permis d'amasser la jolie somme de 300 000 dollars, pour une cause à l'avant-garde de la médecine, car de plus en plus, les plus hautes sommités chez les disciples d'Esculape reconnaissent que l'environnement est une des causes principales du cancer, dont la pollution atmosphérique, les nuages de poussière industrielle et les échappements de diesel et de fuel des voitures de tout acabit, sans compter la perte de millions d'hectares de boisés et forêts. Tout à l'honneur du couple de supporter la Chaire de recherche de recherche Environnement-Cancer Guzzo de la Société de recherche sur le cancer en partenariat avec l'Université de Montréal.

Parmi les invités, outre l'éditeur Stéphane Maestro du fin gratin montréalais et l'as photographe Pierre-Yvon Pelletier, on remarquait la volubile Ginette Reno, la chanteuse québécoise la plus populaire depuis cinq décennies, l'animatrice Sonia Benezra au sourie de Mona Lisa, dont les interviews au petit écran sont des merveilles de petits bijoux, une femme en or quoi!, sans oublier Marie-Claude Savard, auteure et intervieweuse, chroniqueuse de talent, et l'imparable Lisa Frulla, la plus charmante des ministres. Elle ne l'est plus. Qu'importe. C'est un titre que l'on porte à vie. Il y avait aussi sur les lieux le père de Vincenzo... Pour accueillir les hôtes vêtus de blanc, l'entrée de la demeure seigneuriale était ornée de cônes blancs, de ballons blancs sous le blanc chapiteau. L'intérieur du bar de de la cuisine, tout comme les sièges des invités, tout brillait de blancheur. Nul doute que toute la communauté applaudit à la fête champêtre de la famille Guzzo qui ouvre de nouveaux horizons à la recherche sur le cancer. À l'an prochain! **Voir l'intégrale sur LaMetropole.com**







ournaliste: Daniel Rolland

C'est fait. L'allée qui traversera les deux tronçons de la rue Gabriele-Fresacadore, dans l'arrondissement Mercier — Hochelaga-Maisonneuve, portera le nom de Norman-McLaren. Un concours avait été lancé en 2008 pour déterminer les noms des rues du projet Contrecoeur. Plus récemment, on s'est entendu pour que la mémoire de McLaren soit pérennisée à jamais dans le quartier. C'est lui qui a fondé le département d'animation à l'Office national du film du Canada. De son vivant, il a reçu tous les hommages possibles, dont un Oscar en 1953 pour son court métrage **Neighbours**, et à Cannes le prix du court métrage pour **Blinkity Blank**. «Ce n'est pas une figure grand public, Norman McLaren. C'est vraiment quelqu'un qui est associé plus à l'art, à la création, et au documentaire en particulier», souligne avec réalisme Réal Ménard, le maire de Mercier — Hochelaga-Maisonneuve.



514 788 7635 | www.bblsg.com 32, McGill, Montréal (Qc) H2Y 4B5



WORLD PRESS PHOTO

27 août au 28 septembre Marché Bonsecours Vieux-Montréal

Tous les jours de 10 h – 22 h Nocturnes: jeudi, vendredi et samedi jusqu'à minuit

wppmtl.com





#WPPMTL



















INSCRIVEZ-VOUS À LA LISTE VIP SUR HIGHLANDSLASALLE.COM

